

# Daim Ntawv Qhia Rau Tsev Neeg Kom Paub Txog Thaum Rov Qab Mus Kawm Ntawv

09/01/2021

Mus kawm ntawv tim ntsej tim muaj mas yog ib qho tseem ceeb rau peb cov tub ntxhais kawm ntawv txoj kev noj qab nyob zoo thiab kev kawm ntawv kom tiav lug. Nyog rau xyoo es muaj kev cuam tshuam tsis zoo los ntawm tus kab mob COVID-19, peb cov tsev kawm ntawv, cov tub ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab cov zej zog nug kom sawv daws yuav tsum tau ceev faj thiab tiv thaiv kom muaj kev noj qab nyob zoo thiab kev puaj phais rau txhua tus.

Pib thaum lub Xya Hli 1, 2021, lub xeev Minnesota qhov tswj kev kub ntxhov hu ua peacetime emergency—es yog muaj cov tswv yim Txog Kev Kawm Ntawv Kom Muaj Kev Nyab Xeeb (Safe Learning Plan)—tau los xaus thiab tas lawm, yog li nov, cov kev txiav txim siab rau kev kawm ntawv ntawm xyoo 2021-22 mas yuav tsum tau txiav txim los ntawm cov tsev kawm ntawv hauv zos.

Qhov no txhais tau tias lub Xeev Minnesota yuav hais tsis tau kom cov tsev kawm ntawv yuav tsum muaj cov kev kawm ntawv kom muaj kev puaj phais thiab kom muaj kev noj qab nyob zoo ntxiv los yog kom yuav tsum muaj lwm txoj hauv kev rau kawm ntawv xws li kawm tom tsev. Lub tuam tsev saib xyuas kev noj qab haus huv hu ua Minnesota Department of Health (MDH) tau muab cov kev cob qhia kom paub xyaua ua kom muaj kev puaj phais hauv tsev kawm ntawv ([Best Practice Recommendations](#)) kom pab pawg neeg tswj tsev kawm ntawv (school board) thiab cov thawj tswj hauv tsev kawm ntawv kom thiaj li tsim tau cov tswv yim los tiv thaiv kev noj qab nyob zoo thiab kev puaj phais ntawm cov menuam, cov xib fwb ua hauj lwm thiab cov tsev neeg. Lub tuam tsev saib xyuas kev kawm ntawv hu ua Minnesota Department of Education (MDE) kuj tau tsim ib qho txheej txheem rau cov tsev kawm ntawv kom muaj kev kawm ntawv hauv online los yog lwm txoj hauv kev es kawm ntawv es kawm ib nrab tom tsev kawm ntawv hos ib nrab tom tsev (blended learning option) rau cov tsev neeg es tseem tsis tau tso siab rau lawv cov menuam mus kawm ntawv hauv chav kawm ntawv.

Daim ntawv qhia kom paub ua raws no yog qhia txog cov ntsiab lus es muab sua zog los uake kom luv luv rau cov tsev neeg thaum lawv muaj kev txiav txim siab txog kev kawm ntawv rau lub xyoo 2021-22 thiab muaj cov ntaub ntawv qhia kom paub txog kev cob qhia ntawm lub xeev Minnesota qhov kev noj qab nyob zoo, kev kawm ntawv hauv online thiab noj mov pem tsev kawm ntawv. Yeej yuav muaj ib co ntawv qhia dua tshiab yog tias thaum twg muaj.

# Qhia Kom Paub Ua Raws Ntawm Txog kev Noj Qab Nyob Zoo

Cov tub ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab cov xib fwb qhia ntawv rau qib k-12 npaj pib kawm ntawv rau xyoo 2021-22 nrog rau kev txhawj xeeb es muaj tus kab mob COVID-19 no kis ntau me ntsis ntxiv es yog kis los ntawm tus kab mob Delta variant, cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab nyob zoo tau hais qhia thiab xav kom cov tsev kawm ntawv yuav tsum tau ua raws li cov kev cob qhia CDC's guidance kom tiv thaiv tau tus kab mob COVID-19 rau qib kawm ntawv k-12 rau xyoo kawm ntawv no. Cov tsev kawm ntawv hauv zos yuav siv cov tswv yim cov qhia nov kom thiaj li pab lawv tsim kom tau ib co tswv yim thiab cov txheej txheem es pab txhawb kom tau raws li cov neeg tuaj kawm ntawv hauv lawv lub tsev kawm ntawv.

Mob siab nrhiav tswv yim tiv thaiv tus kab mob COVID-19 yeej yog ib qho tseem ceeb kom tiv thaiv tau tib neeg – nrog rau tiv thaiv cov tub ntxhais kawm ntawv, cov xib fwb, thiab cov neeg ua hauj lwm-es tseem tsis tau xav koob tshuaj kom tiav lub los yog cov es muaj ib tug mob hauv lawv lub cev.

Daim ntawv cob qhia kom paub ua raws, [Best Practice Recommendations for COVID-19 Prevention in Schools for the 2021-22 School Year \(PDF\)](#) qhia txog CDC cov kev xyaum ua kom zoo es xav kom coj los siv es muaj cov tswv yim qhia ib theem rau ib theem (siv cov tswv yim tiv thaiv ntau hom ua ke kom txhob tu ncua) los tiv thaiv cov neeg es tseem tsis tau xav koob tshuaj kom tiav lub

## Ntawm cov ntsiab lus es qhia nyob rau hauv daim ntawv qhia kom paub ua raws:

### XAV TSHUAJ

- Tag nrho cov neeg muaj hnub nyog 12 xyoos thiab laus dua yuav tsum tau xav koob tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 ua ntej rov qab mus kawm ntawv tim ntsej tim muag, koom nrog kis las, los yog lwm yam kev kawm kom thiaj li tiv tau lawv tus kheej thiab cov tib neeg es nyob ib puag ncig ntawm lawv es tseem tsis tau pub rau lawv xav tshuaj. Nrog tus kws kho mob tham los yog [mus saib ntawm qhov chaw es qhia tias qhov twg thiaj muaj tshuaj xav](#) es nyob ze koj.

### LOOJ DAIM NTAUB NPOG QHOV NCAUJ QHOV NTSWG

- Tag nrho cov tub ntxhais kawm ntawv, cov xib fwb, cov neeg ua hauj lwm, thiab cov qhua nkag los hauv tsev kawm ntawv (hnub nyog 2 xyoos thiab laus dua) yuav tsum tau looj daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nkag los hauv tsev txawm tias lawm twb xav tshuaj tag lawm los yog lawv tseem tsis tau xav.

### SAWV SIB NRUG DEB

- Cov tsev kawm ntawv yuav tsum kom sawv sib nrug deb li 3 hnneev taw ntawm ib tub menuam mus rau lwm tus hauv chav kawm ntawv thaum es ua tau. Thaum sawv tsis tau kom sib nrug deb li 3 hnneev taw ntawm ib tug menuam mus rau lwm tus, nws tseem ceeb heev es yuav tsum tau nrhiav kom tau lwm lub tswv yim kom muaj kev tiv thaiv. Cov neeg laus nyob hauv lub tsev kawm ntawv yuav tsum nyob sib nrug deb li 6 hnneev taw ntawm ib tub neeg laus twg thiab deb li ntawv thaum nyob nrog cov tub ntxhais kawm ntawv yog tias ua tau.

## NYOB TSEV THAUM MUAJ MOB

- Cov tub ntxhais kawm ntawv, cov xib fwb, cov neeg ua hauj lwm yuav tsum nyob tsev thaum lawv muaj tus yam ntxwv mob thiab yuav tsum tau tiv tauj kws kho mob es mus kuaj thiab mus kho.

## CAIS TUS KHEEJ

- Cov tub ntxhais kawm ntawv, cov xib fwb, cov neeg ua hauj lwm **es tseem tsis tau xav tshuaj kom tiav lug** yuav tsum tau nyob tsev thiab nyob kom deb ntawm lwm tus neeg yog tias lawv tau nyob ze ib tug neeg es paub tseeb tias yeej muaj tus kab mob. Cais tus kheej lis ntawm 14-hnub mas yog qhov kev puaj phais es xav kom yuav tsum tau ua, tabsis tej zaum kuj cai luv zog los tau yog tias tsim nyog.
- Cov tub ntxhais kawm ntawv, cov xib fwb, cov neeg ua hauj lwm **es tau xav tshuaj kom tiav lug lawm** tsis tas yuav nyob tsev txawm tias lawm tau nyob ze ib tug neeg es paub tseeb tias yeej muaj tus kab mob tsuav yog lawm tsis muaj tus yam ntxwv mob thiab kuaj tsis muaj tus kab mob.
- Ua raws nraim li qhov kev cob qhia kom paub kuaj los ntawm CDC rau ib tug neeg twg es nyob nrog ib tug neeg es kuaj tau tias muaj tus kab mob.

## MUS KUAJ MOB

- Cov neeg es tseem tsis tau xav tshuaj tiav lug thiab rov qab mus pem tsev kawm ntawv tim ntsej tim muaj, koom kis las, los yog lwm yam kev kawm tom qab lawv ntawv (thiab lawv tsev neeg) yuav tsum tau muaj kuaj mob es ib sij kuaj ib zaug rau tus kab mob COVID-19 raws li CDC qhov kev cob qhia.
- cov tsev kawm ntawv mas yeej xav kom lawv tsim kom muaj ib qhov chaw kuaj tus kab mob COVID-19, thiab lub xeev yeej tau muab nyiaj pab kom thiaj li tsim tau qhov kev kuaj no.
- Cov tsev neeg kuj nug kom tau cov khoom siv los kuaj tus kab mob no nram tsev yam tsis tau them nyiaj los yog nrhiav cov chaw es muaj kev kuaj yam tsis them nyiaj.

## TEJ YAM MUAJ NTXIV KOM TXO TAU QHOV KIS KAB MOB

- Cov tsev kawm ntawv yuav tsum kom muaj cov qhov nqus cua tawm, kom paub tias kis qhov twg los thiab muab cais kom txhab nyob ze lwm tus, ntxhuav tes kom huv si, kom paub txog kev ua pa, so thiab tu qhov chaw kom huv si, thiab siv cov ntaub muaj cawv cuaj caum so kuj yog ib qho theem ntawm cov theem tiv thaiv kab mob.

## Kawm Ntawv Hauv Online

Cov tsev kawm ntawv tsis tas kom lawv yuav tsum muaj kev kawm ntawv tom vaj tom tsev rau lub xyoo kawm ntawv no vim tias tias tsab cai xaj kom cov tsev kawm ntawv yuav tsum tau muaj kev kawm tom vaj tom tsev twb muab tshem tawm thaum lub xeem qhov kev kub ntxhov (state's peacetime emergency) tau xaus lawm. Vim li nov, MDE thiaj li tau maj nroos tsim ib qho txheej txheem rau cov tsev kawm ntawv kom lawv muaj kev kawm hauv online thiab kawm sib xyaws (blended learning) rau kev kawm ntawm rau lub xyoo 2021-22. Cov kev xaiv no pub rau cov tsev kawm ntawv hauv paus loj xaiv qhov kev kawm ntawv hauv online kom tag nrho xyoo nov rau cov tsev neeg es xaiv qhov kev kawm

saum huab cua (virtual) nrog rau cia kom lub tsev kawm ntawv hauv paus loj saib xyuas tej kev kis mob hauv lawv tej tsev kawm ntawv.

Yog tias muaj tej yam kev cuam tshuam rau kev kawm ntawv tim ntsej tim muaj es tshwm sim vim yog muaj neeg coob kis tus kab mob COVID-19 los yog tias tau nyob ze, cov tsev kawm ntawv yuav hloov tau mus kawm ntawv hauv online mas yog ib qho tseem ceeb kom thiaj li muaj kev kawm ntawv yam tsis tu ncua rau cov tub ntxhais kawm tnawv. MDE yeej txhaub kom cov tsev kawm ntawv hauv paus loj ua ntawv mus thov kom rais los yog cov tsev kawm ntawv qhia hauv online rau tag nrho cov qib kawm ntawv es lawv qhia, tabsis cov tsev kawm ntawv hauv paus loj/cov charter mam li txiav txim siab seb yuav zoo li cas thiab qhov lawv xav tau.

Yog tias koj lub tsev kawm ntawv hauv paus loj los yog lub charter school tsis muaj kev kawm ntawv hauv online, yeej muaj ib daim ntawv teev tag nrho cov tsev kawm ntawv es muab kev kawm ntawv online.

---

## Noj Mov tom tsev Kawm Ntawv

Txij thaum muaj tus kab mob no kis thoob plaws es pib thaum lub Peb Hlis, 2020, cov tsev kawm ntawv yeej muab mov rau tag nrho cov tub ntxhais kawm ntawv noj dawb xwb los ntawm lub tuam tsev U.S. Department of Agriculture child nutrition programs. Thaum kawm ntawv rau lub xyoo 2021-22, tag nrho cov tsev kawm ntawv yeej muab tau mov rau cov tub ntxhais no yam tsis tas them nyiaj es yog muab los ntawm Seamless Summer Option (SSO) program. Tiv tauj koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv kom paub ntawv dua.



Minnesota Department of Education | education.mn.gov | 651-582-8200  
1500 Highway 36 West, Roseville, MN 55113

Hu rau [mde.communications@state.mn.us](mailto:mde.communications@state.mn.us) kom thov lwm hom ntawv.